**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes

und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 24 (1951)

Heft: 2

Artikel: Verpflegungspläne für April-Juli

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-517017

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

trotzdem die Möglichkeit von Postgiroüberweisungen an Rechnungsinhaber recht bedeutend ist, wie die nachfolgende Aufteilung nach Wirtschaftsgruppen zeigt:

	Anzahl Red	chnungsinhaber
Handelsfirmen		49 384
Freie Berufe und Private		51 095
Gewerbetreibende		53 756
Vereine und Stiftungen		36 010
Fabrikationsgeschäfte		10 363
Behörden		17 192
Landwirtschaftliche Betriebe		1743
Sammlungen		1 650

Daneben kann an jede Person, auch wenn sie nicht Rechnungsinhaber ist, mittels Zahlungsanweisungen Geld übermittelt werden. Im Jahre 1950 betrug der betragsmässige Anteil der Postcheckbordereaux rund 30 % der Ausgaben; eine Steigerung des Postcheck- und Giroverkehrs durch die Truppe auf 40—45 % ist durchaus möglich. Je mehr sich die Truppe im Instruktionsdienst an das Postcheckbordereau gewöhnt, umso leichter fällt dessen Benützung in einem allfälligen Aktivdienst.

Bei der Neuauflage hat das Postcheckbordereau in der Gestaltung einige Änderungen erhalten, die auf Grund der bisherigen Erfahrungen nötig geworden sind. Auch die auf dem Deckel beigefügten "Instruktionen für den Rechnungsführer" wurden ergänzt; es empfiehlt sich, diese Instruktionen bei Dienstbeginn genau durchzulesen. Jedem Block ist zudem ein Musterbeispiel für die Ausfertigung des Postcheckbordereaux beigefügt.

Im Begleitschreiben für den Versand der Vorschussmandate wird den Truppen neu die Kontonummer ihrer Einheit (Stab) beim Eidg. Kassen- und Rechnungswesen bekanntgegeben und diese ersucht, die angegebene Nummer (z. B. 620/18) auf dem Vorschussmandat (Exemplar A—D) oben rechts anzubringen und auf dem Postcheckbordereau (Exemplar A—D) im Rechteck rechts oben zu vermerken. Die Rechnungsführer sollen diese Nummer auf jedem Postcheckbordereau und ebenso auf jedem Vorschussmandat anbringen; sie helfen dadurch mit, dass bei der Kontierung Fehler vermieden werden und dass sich die Arbeit der Verwaltung nur noch auf die Kontenkontrolle beschränken kann.

### Verpflegungspläne für April—Juli

Wir haben letztes Jahr damit begonnen, Verpflegungspläne für verschiedene Jahreszeiten zu veröffentlichen, die vom Kdo. Fourierschulen und Kdo. U.O.S. für Küchenchefs aufgestellt worden sind, und zwar in der Juli-Nummer für die Monate Juli-Dezember (Seite 156 ff.) und in der Oktober-Nummer für die Monate Januar-April (Seite 226 ff.). Wir setzen diese Publikation fort mit den Plänen für die Monate April-Juli. Damit sind die Pläne für alle Jahreszeiten veröffentlicht.

Wer die vollständige Sammlung zu besitzen wünscht, kann die Zusammenstellung gegen Einzahlung von Fr. —.60 auf Postcheckkonto VII 118 beim Verlag Müller, Gersau, beziehen.

## April — Juli

Datum Fri Tage	ihstück	Mittagessen	Nachtessen	Port. Verbr. pro Br. Fl.	Ks.
1. Kaffee Käse		Fleischsuppe Siedfleisch 20 Lauchkartoffeln	Gemüsesuppe Spaghetti nap. 20 Kopfsalat	80	100
2. Schokolade K <b>o</b> nfitüre		Teigwarensuppe Ragout Mais	Schwarztee Käseschnitten 80	80	143
3. Kaffee Butter	20	Haferflockensuppe Fleischkugeln Kartoffeln	Kartoffelsuppe Risotto Kopfsalat	52	29
4. Schokolade Käse	50	Reissuppe Braten 20 Kartoffelstock	Lindentee Fotzelschnitten Rhabarberkompott	80	71
5. Kaffee Konfitüre		Konservensuppe Fleischkonserve 1 I Weisse Bohnen Kartoffeln	Bohnensuppe P. Kartoffeln m. Käse- sauce 40 Kabissalat		5 <b>7</b>
6. Schokolade Käse Knäckebrot	50 ½ P.	Gerstensuppe Curry 20 Salzkartoffeln Kopfsalat	Brotsuppe Hörnli 20 Sauce Bolognese 80		100
7. Kaffee Konfitüre		Pot-au-feu 20 Crèmeschnitten *	00 Tee Haferbrei 20 Büchsenapfelmus	80	
8. Ovomaltine Butter	20	Ochsenbouillon Bratwürste Fr. —. Lauchgemüse/Kart		88	71
<ol> <li>Schokolade Konfitüre</li> </ol>		Teigwarensuppe Voressen 20 Schälkartoffeln	Lindentee 00 Maispudding Rhabarberkompott	80	
10. Kaffee Käse	50	Erbsensuppe Hackbraten 13 Linsen/Kartoffeln	Mehlsuppe 20 0 KartWurst35 Käsesalat 50	52	171

Die mit | gekennzeichneten Menüs können auch mit Kochkisten gekocht werden.

# April—Juli

Datu Tage		ck	Mittagessen		Nachtessen		Port. V Br.	erbr. pr Fl.	o 100 Mann Ks.
	Schokolade Käse	50	Bohnensuppe Kutteln Fr. 3.65 Salzkartoffeln	150	Hafergrützsuppe  Spaghetti nap.  Kopfsalat	20		60	100
	Milchkaffee Butter Konfitüre	20	Konservensuppe Fleischkons. gebackene Kart. Kopfsalat	1 P.	Milchkaffee Käsekuchen Rhabarberkuchen	40		100	57
13.	Schokolade (KondMilch) Käse	50	Kartoffelsuppe Fleischvögel Risotto	200 20	Schwarztee Servelat35 Rösti Kopfsalat			80 38	100
14.	Milchkaffee Käse	50	Fleischsuppe Siedfleisch Lattich/Kartoffe	200 In	Gemüsesuppe Maisschnitten gel Dörrbirnen	ο.		80 *	71
15.	Schokolade Butter	20	Ochsenbouillon Leber geschn. Kartoffelstock	150	Kartoffelsuppe Maccaroni Sauce Bolognese	20		72 32	29
	Milchkaffee Käse	50	Einlagesuppe Sauerragout Rübli/Kartoffeln	200	Lindentee Birchermüsli	5		80	71
17.	Schokolade Konfitüre		Gerstensuppe Saftgoulasch		Minestra Schälkartoffeln Käse	20 60		80	114
	Kaffee Käse	50	Pot au feu Haselnusscrème	200	Gemüsesuppe Reispilaff 80 Kopfsalat	20		32 80	100
19.	Schokolade Konfitüre		Reissuppe Braten Mais	200 20	Tee Käseschnitten	80		80	143
20.	Milchkaffee Konfi <b>t</b> üre		Brotsuppe Hackbeefsteak Spinat/Kartoffeli	130 n	Milchkaffee Bratkartoffeln Aufschnitt80 1	.00		52 87	

Die mit | gekennzeichneten Menüs können auch mit Kochkisten gekocht werden.